

SOLAR SYSTEM MOBILE MAKING KIT

**⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for Children under 3 years.**

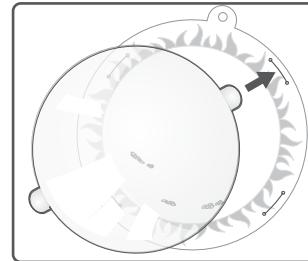
To Parents: Read all instructions before providing guidance to your children.

A. CONTENTS

1 set glow ink printed Solar Systems planets cardboard, 1 set (18 pcs) transparent plastic dome cover, 1 set hanging frame structure including joints, straws and thread and detailed instruction with Kids Quiz.

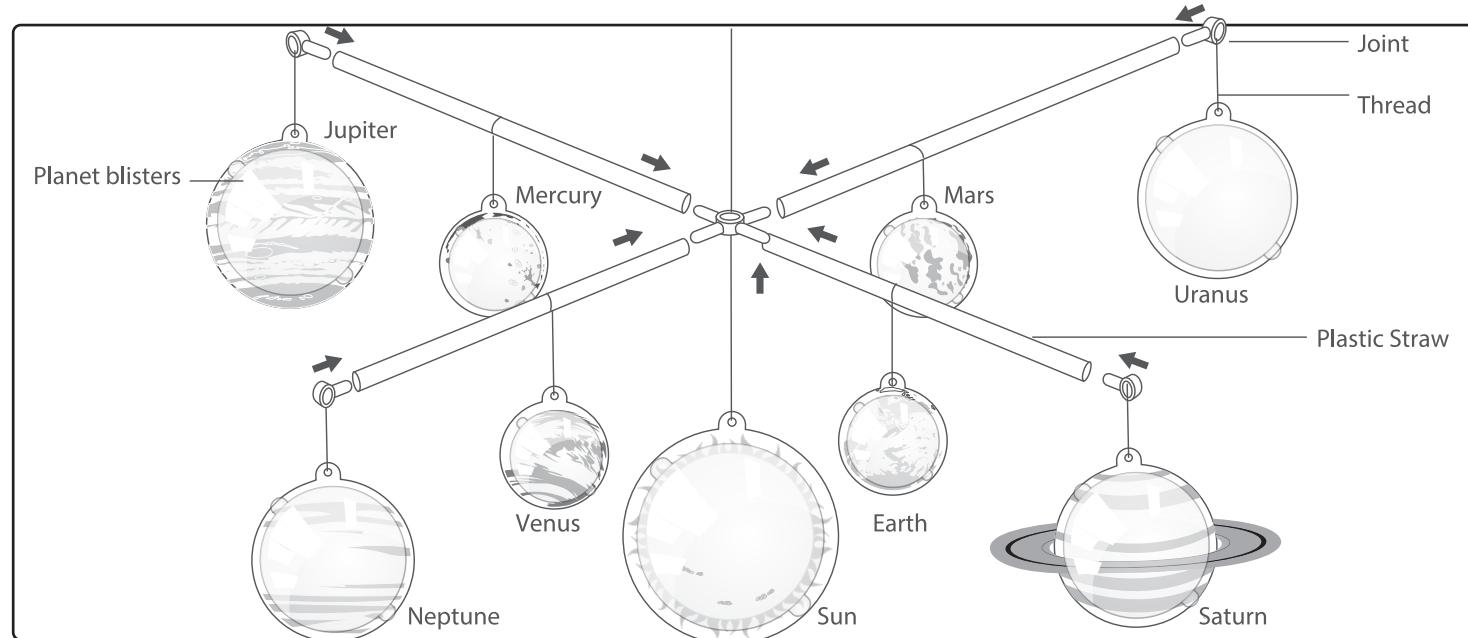
B. ASSEMBLING THE PLANETS

1. Pop out the Solar System planet paper boards.
2. Insert the tab of each planet shell into the slot of its corresponding paper board.
3. Insert the matching planet shell on the opposite side of the paper board.
4. Repeat the above steps for all planets.



C. ASSEMBLING THE MOBILE

1. Tie one end of the thread to the hole of each paper board and the other end to the hanging structure.
2. Refer to the diagram below that indicates how to assemble the structure and where to hang and balance each planet. (However, please be aware that the sizes and placement of the planets for this mobile do not at all reflect the relative sizes and distances as they exist in the real Solar System. Here, the paper board sizes and positions are merely for the purpose of balancing the mobile.)



D. HOW TO MAKE IT GLOW?

Hang the mobile on the ceiling. First expose it to the room's light or the light of an electric torch for a minute. Next turn off the light and watch the mobile glow as if by magic! Recharge it as often as you like and it will glow again and again. Glow-in-the-dark fun as unlimited as your imagination!

E. KIDZQUIZ™

1. What is the length of a year on Saturn?
2. What is the length of a day on Venus?
3. Which planets lie between the Earth and the Sun?
4. Which planet is also called "the Earth's Twin" because of its similar size?
5. Which planet is also known as the red planet?
6. Which planets of the Solar System have rings?
7. Which planet has the highest number of moons?
8. Which planet is the most beautiful planet on which to live?

ANSWERS TO KIDZ QUIZ™

1. 29.5 Earth years
2. 243 Earth days
3. Mercury and Venus
4. Venus
5. Mars
6. Saturn, Uranus and Neptune
7. Saturn, with more than 18
8. The Earth. Of that there is no doubt!

Questions & Comments

We value you as a customer and your satisfaction with this product is important to us. If you have comments or questions, or you find any part of this kit missing or defective, please do not hesitate to contact our distributor in your country. You will find the address printed on the package. You are also welcome to contact our Marketing Support Team: Email: infodesk@4m-ind.com, Fax (852) 25911566, Tel: (852) 28936241, Web site: WWW.4M-IND.COM

F - KIT DE FABRICATION DU MOBILE DU SYSTEME SOLAIRE: A. CONTENU 1 ensemble complet des planètes du système solaire, 1 ensemble complet des composants pour suspendre la structure, y compris les joints, des pailles en plastique et du fil, 1 ensemble de coques des planètes du système solaire, 1 manuel d'instructions détaillées de montage avec Kidz Quiz™. **B. ASSEMBLAGE DES PLANÈTES** 1.Retirez les planètes du système solaire des planches en carton. 2.Insérez la languette de chaque coque de planète dans la fente du carton correspondant. 3.Insérez la coque de la planète correspondante sur le côté opposé du carton. 4.Répétez les étapes précédentes pour toutes les planètes. **C. ASSEMBLAGE DU MOBILE** 1.Attachez une extrémité du fil dans le trou de chaque carton et l'autre extrémité à la structure suspendue. 2.Reportez-vous au schéma ci-dessous illustrant comment assembler la structure et où accrocher et équilibrer chaque planète. (Cependant, veuillez noter que la taille et l'emplacement des planètes pour ce mobile ne reflètent pas du tout les tailles et les distances relatives, telles qu'elles existent dans le vrai système solaire. Ici, les tailles et les positions des éléments en carton sont simplement dans le but d'équilibrer le mobile). **D. FAIRE BRILLER LE MOBILE** Suspendez le mobile au plafond. Exposez-le d'abord à la lumière de la pièce ou à la lumière d'une torche électrique pendant une minute. Puis, éteignez la lumière et regardez le mobile s'éclairer comme par magie! Rechargez-le aussi souvent que vous le souhaitez et il brillera encore et encore. Faites-le briller dans le noir de façon aussi illimitée que votre imagination! **E. KIDZQUIZ™** 1.Quelle est la durée d'une année sur Saturne? 2.Quelle est la durée d'une journée sur Vénus? 3.Quelles planètes se situent entre la Terre et le Soleil? 4.Quelle planète est aussi appelé "la jumelle de la Terre" en raison de sa taille semblable? 5.Quelle planète est également connue comme la planète rouge? 6.Quelles planètes du système solaire possèdent des anneaux? 7.Quelle planète a le plus grand nombre de lunes? 8.Quelle planète est la plus belle planète sur laquelle on peut vivre? **RÉPONSES AU KIDZ QUIZ™** 1.29.5 années terrestres 2.243 jours terrestres 3.Mercure et Vénus 4.Vénus 5.Mars 6.Saturne, Uranus et Neptune 7.Saturne, avec plus de 18.La Terre. Et il n'y a aucun doute là-dessus! **QUESTIONS & COMMENTAIRES** Vous êtes important pour nous en tant que client et votre satisfaction par rapport à ce produit l'est également. Si vous avez des questions ou des commentaires, ou si des pièces de ce kit devaient manquer ou être défectueuses, n'hésitez pas à contacter nos distributeurs dans votre pays. Les adresses sont indiquées sur l'emballage. Vous pouvez également contacter l'équipe de notre support marketing par mail: infodesk@4m-ind.com, Fax (852) 25911566, Tél (852) 28936241, Site Internet : www.4m-ind.com.

D - SONNENSYSTEM MOBILE BAUSATZ: A. INHALT 1 kompletter Satz Planeten des Sonnensystems; 1 Aufhängungssatz mit Verbindungsstücken, Stäben und Schnüren; 1 Satz Planetenhüllen; 1 detaillierte Bauanleitung mit Kinderquiz. **B. ZUSAMMENBAU DER PLANETEN** 1.Drücke die Papier-Schablonen der Planeten heraus. 2.Setze die Lasche an den Planetenhüllen in den Schlitz der entsprechenden Schablone ein. 3.Bringe die zweite Planetenhälfte auf der anderen Seite der Schablone an. 4.Wiederhole die obigen Schritte für alle Planeten. **C. ZUSAMMENBAU DES MOBILES** 1.Befestige am Loch einer jeden Planeten-Schablone das Ende einer Schnur. Das andere Ende der Schnur befestigst du jeweils am Hängegestell. 2.Die nachstehende Abbildung zeigt dir, wie das Hängegestell zusammengebaut wird und wo die verschiedenen Planeten hängen, damit das Mobile im Gleichgewicht ist. (Wir weisen darauf hin, dass die Größen und Positionen der Planeten bei diesem Mobile nicht der Realität entsprechen, sondern so gewählt sind, um das Mobile ins Gleichgewicht zu bringen.) **D. SO BRINGST DU DAS MOBILE ZUM LEUCHTEN** Hänge das Mobile an die Decke. Setze es zuerst eine Minute lang dem Licht der Zimmerlampe aus oder bestrahle es eine Minute lang mit einer Taschenlampe. Schalte dann das Licht aus und sieh, wie dein Mobile im Dunklen leuchtet! Lade es beliebig oft wieder auf, um es immer wieder leuchten zu lassen. Leuchtfarben sorgen für tollen Leuchtspaß im Dunkeln! **E. KINDERQUIZ** 1.Wie lange dauert ein Jahr auf dem Saturn? 2.Wie lange dauert ein Jahr auf der Venus? 3.Welche Planeten liegen zwischen der Erde und der Sonne? 4.Welcher Planet wird wegen seiner ähnlichen Größe auch „Zwillingsschwester der Erde“ genannt? 5.Welcher Planet ist auch als der Rote Planet bekannt? 6.Welche Planeten des Sonnensystems haben Ringe? 7.Welcher Planet hat die meisten Monde? 8.Auf welchem Planeten lässt es sich am schönsten leben? **ANTWORTEN DES KINDERQUIZ** 1.29.5 Erdjahre 2.243 Erdtage 3.Merkur und Venus 4.Venus 5.Mars 6.Saturn, Uranus und Neptun 7.Saturn, mehr als 18.8.Auf der Erde. Mit absoluter Sicherheit! **FRAGEN & HINWEISE** Wir schätzen Sie als unseren Kunden. Ihre Zufriedenheit mit diesem Produkt liegt uns am Herzen. Wenn Sie Kommentare oder Fragen haben bzw. ein Teil dieses Sets fehlen oder schadhafte sein sollte, wenden Sie sich an unseren Händler in Ihrem Land. Die Adresse finden Sie auf der Verpackung. Gern können Sie sich auch an unseren Kundendienst wenden: per Email an: infodesk@4m-ind.com, Fax (852) 25911566, Tel. (852) 28936241, Website: www.4m-ind.com.

NL - ZONNESTELSEL SET OM MOBIEL TE MAKEN: A. INHOUD 1 volledige set met alle planeten van het zonnestelsel, 1 volledige set met componenten voor het hangframe waaronder verbindingen, plastic rietjes en draad, 1 set met planeetomhulsels, 1 gedetailleerde gebruiksaanwijzing met Kidz Quiz™. **B. DE PLANETEN IN EELKAAR ZETTEN** 1.Duw de papieren planeetplaten uit. 2.Breng het lipje van elke planeetomhulsel in de gat van de overeenkomstige papieren planeetplaat. 3.Breng de overeenkomstige planeetomhulsel op de andere zijde van de papieren planeetplaat. 4.Herhaal bovenstaande stappen voor alle planeten. **C. DE MOBIEL IN EELKAAR ZETTEN** 1.Maak één uiteinde van de draad aan het gat van elke papieren plaat vast en het ander uiteinde aan het hangframe vast. 2.Zie onderstaande afbeelding hoe het frame in elkaar te zetten en waar elke planeet te hangen. (Opgelet! De grootte en positie van de planeten op deze mobiel zijn geen weerspiegeling van de werkelijke grootte en afstanden van de planeten in ons zonnestelsel. Deze zijn echter alleen bedoeld om de mobiel in evenwicht te houden). **D. HOE DE MOBIEL LATEN GLOEIJEN** Hang de mobiel aan het plafond. Stel de mobiel gedurende een minuut bloot aan de kamerverlichting of het licht van een zaklamp. Schakel de verlichting vervolgens uit en zie hoe de mobiel magisch gloeit! Voer deze handeling zo vaak als je wilt uit en de mobiel zal telkens opnieuw gloeien. Het plezier van gloei-in-het-donker is net zoals je verbeelding eindeloos! **E. KIDZQUIZ™** 1.Hoe lang duurt een jaar op Saturnus? 2.Hoe lang duurt een dag op Venus? 3.Welke planeten liggen tussen de Aarde en de Zon? 4.Welke planeet wordt tevens "de tweeling van de Aarde" genoemd omdat van zijn gelijksoortige omvang? 5.Welke planeet staat ook bekend als de rode planeet? 6.Welke planeet in het zonnestelsel heeft ringen? 7.Welke planeet heeft het meeste aantal ringen? 8.Welke planeet is de mooiste planeet om op te leven? **KIDZ QUIZ™ ANTWOORDEN** 1.29.5 Aardjaren 2.243 Aarddagen 3.Mercurius en Venus 4.Venus 5.Mars 6.Saturnus, Uranus en Neptunus 7.Saturnus, met meer dan 18.8.Aarde. Er is geen twijfel mogelijk! **VRAGEN EN OPMERKINGEN** De tevredenheid van de klant is heel belangrijk voor ons. Hebt u opmerkingen of vragen, ontbreken onderdelen in het pakket of zijn ze beschadigd dan mag u steeds contact opnemen met de verkopers in uw land, hun adressen vindt u op de verpakking. Neem gerust contact op met ons marktondersteuningsteam E-mail: infodesk@4m-ind.com, Fax (852) 25911566, Tel (852) 28936241, Website: www.4m-ind.com.

I - KIT SISTEMA SOLARE MOBILE: A. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE 1 set completo di pianeti del sistema solare, 1 set completo di montaggio della struttura di supporto inclusi giunti, tubi in plastica e filo, 1 set di involucri dei pianeti del sistema solare, 1 set di istruzioni di montaggio dettagliate con Kidz Quiz™. **B. MONTAGGIO DEI PIANETI** 1.Estrarre i fogli di cartone dei pianeti Sistema Solare. 2.Inserire la linguetta di ciascun pianeta nella fessura della corrispondente tessera. 3.Inserire l'involucro del pianeta corrispondente sul lato opposto della tessera. 4.Ripetere i passi sopracitati per tutti i pianeti. **C. MONTAGGIO DEL SISTEMA MOBILE** 1.Legare un'estremità del filo al foro su ciascuna tessera di carta, e l'altra estremità alla struttura appesa. 2.Consultare lo schema sottostante per istruzioni sul montaggio della struttura e sulla posizione in cui appendere ciascun pianeta (si ricorda che le dimensioni e le posizioni dei pianeti non riflettono in scala le dimensioni e le distanze reali. In questo sistema, i pianeti sono disposti in modo da equilibrare la struttura). **D. RENDERE IL SISTEMA FLUORESCENTE** Appendere il sistema al soffitto. Esporlo alla luce artificiale o naturale per un minuto. Spegnere la luce: i pianeti si illumineranno magicamente al buio! Ricaricare il sistema con luce solare o artificiale ogni volta che si desidera vedere i pianeti al buio. Divertimento infinito, come la tua immaginazione! **E. KIDZQUIZ™** 1.Quanto dura un anno su Saturno? 2.Quanto dura un giorno su Venere? 3.Qual pianeti si trovano tra la Terra e il Sole? 4.Qual pianeta è chiamato anche "il gemello della Terra" per le dimensioni simili a quelle del nostro pianeta? 5.Qual pianeta è anche conosciuto come "pianeta rosso"? 6.Qual pianeti del sistema solare hanno gli anelli? 7.Qual è il pianeta con il maggior numero di lune? 8.Qual è il pianeta più bello su cui abitare? **RISPOSTE KIDZ QUIZ™** 1.29.5 anni terrestri 2.243 anni terrestri 3.Mercurio e Venere 4.Venere 5.Marte 6.Saturno, Urano e Nettuno 7.Saturno, con più di 18.8.La Terra, senza dubbio! **DOMANDE E COMMENTI** Siamo felici di avervi come clienti e la vostra soddisfazione per questo prodotto è importante per noi. Nel caso abbiate commenti o domande, o che vi accorgiate che componenti del kit siano difettosi o mancanti, vi preghiamo di contattare i nostri distributori nel vostro stato, di cui troverete gli indirizzi sulla confezione. Sarete i benvenuti anche se contatterete il nostro gruppo di assistenza marketing all'indirizzo di posta elettronica: infodesk@4m-ind.com, Fax (852) 25911566, Tel (852) 28936241, sito internet: www.4m-ind.com.

E - JUEGO PARA HACER UN MÓVIL DEL SISTEMA SOLAR: A. CONTENIDO 1 juego completo de los planetas del Sistema Solar, 1 juego completo de elementos para colgar la estructura del móvil que incluye las conexiones, varillas de plástico y cordón, 1 juego de planetas del Sistema Solar, 1 juego de instrucciones de montaje detalladas con Kidz Quiz™. **B. MONTAJE DE LOS PLANETAS** 1.Abre las tarjetas de papel de los planetas del Sistema Solar. 2.Insere la lengüeta de cada planeta en la ranura de su correspondiente tarjeta. 3.Insere el planeta correspondiente en el lado opuesto a la tarjeta de papel. 4.Repite los pasos anteriores con el resto de los planetas. **C. MONTAJE DEL MÓVIL** 1.Ata un extremo del cordón al orificio de cada tarjeta de papel y el otro extremo a la estructura colgante. 2.Consulta el diagrama siguiente para ver cómo se monta la estructura y donde colgar y equilibrar cada uno de los planetas. (Ten en cuenta que los tamaños y colocación de los planetas no representan su tamaño y distancia real tal y como existen en el Sistema Solar real. Aquí, los tamaños de las tarjetas de papel y su posición están hechos así para que el móvil esté en equilibrio). **D. CÓMO HACER QUE BRILLE EL MÓVIL** Colga el móvil del techo. Primero, expoñalo a la luz de la habitación o a una luz de interior durante un minuto. Despues, apaga la luz y mira cómo brilla el móvil, ¿cómo por arte de magia! Recárgalo tantas veces como deseas y brillará sin cesar. ¡Disfruta de tanto brillo en la oscuridad como te permita la imaginación! **E. KIDZQUIZ™** 1.¿Cuánto dura un año en Saturno? 2.¿Cuánto dura un día en Venus? 3.¿Qué planetas hay entre la Tierra y el Sol? 4.¿A qué planeta se le conoce como "el gemelo de la Tierra" porque tiene un tamaño similar? 5.¿A qué planeta se le conoce también como el planeta rojo? 6.¿Qué planetas del Sistema Solar tienen anillos? 7.¿Qué planeta tiene el mayor número de lunas? 8.¿Cuál es el mejor planeta para vivir? **RESPUESTAS KIDZ QUIZ™** 1.29.5 años terrestres 2.243 días terrestres 3.Mercurio y Venus 4.Venere 5.Marte 6.Saturno, Urano y Neptuno 7.Saturno, con más de 18.8.La Tierra. ¡De eso no hay ninguna duda! **PREGUNTAS Y COMENTARIOS** Sentimos un gran aprecio por nuestros clientes y deseamos que se sientan satisfechos con nuestros productos. Si desea formular algún comentario o pregunta, o si falta alguna de las partes del juego o este presenta algún defecto, no dude en contactar con nosotros o con nuestros distribuidores en su país. Encontrará la dirección en el embalaje. También puede ponerte en contacto con nuestro departamento de ventas dirigiéndose a: infodesk@4m-ind.com, Fax (852) 25911566, Tel. (852) 28936241, Sitio web: www.4m-ind.com.

J - 動く太陽系製作キット: A. 内容 太陽系惑星1式、壁掛け用部品(ジョイント、プラスチックストロー、ひもを含む)1式、太陽系惑星の殻1式、キッズクイズ付き詳細組み立て説明書1式。 **B. 惑星の組み立て方** 1.太陽系惑星の板紙を引き出します。2.各惑星の殻のツメを、対応する板紙のスロットに差し込みます。3.板紙の反対側に、対応する惑星の殻を差し込みます。4.すべての惑星に対し、上記の手順を繰り返します。 **C. 可動装置の組み立て方** 1.ひもの一方の端を各板紙の穴に結び付け、もう一方の端は、引っかける部品に結び付けます。2.下の図を参照し、どのようにキットを組み立てるか、各惑星をどこに掛けるとバランスするかご確認ください。(しかし、この可動装置の惑星のサイズと位置は、実際の太陽系における相対的なサイズや距離を全く反映していくことに注意してください。つまり、板紙のサイズと位置は、あくまで可動装置のバランスをとるためです)。 **D. 可動装置の光らせ方** 天井に可動装置を吊るします。まず1分間、部屋の明かりや懐中電灯の光に当ります。続いて光を消すと、魔法のように可動装置が光っています!お好きな頻度で光を補えは、何度も光り続けます。暗闇の中で光る楽しさは、想像力で無限になります! **E. キッズクイズ** 1.土星での1年の長さはどのくらいですか?2.金星での1日の長さはどのくらいですか?3.地球と太陽の間にいる惑星は何ですか?4.大きさが似ているので、地球のふたごとも呼ばれる惑星はどれですか?5.赤い惑星とも呼ばれる惑星はどれですか?6.太陽系の中で環のある惑星はどれですか?7.衛星の数が一番多い惑星はどれですか?8.暮らしと最も美しい惑星はどの惑星ですか? **キッズクイズの答え** 1.29.5地球年 2.243地球日 3.水星と金星 4.金星 5.火星 6.土星、天王星および海王星 7.土星で、18以上あります 8.地球。それに疑問はありません! **質問及びコメント** 私達は、お客様がこの商品について満足していただける事が大切だと考えています。質問、あるいは部品の紛失・欠陥がある場合には、各国の発売元に連絡してください。(アドレスはパッケージの上にのせております) また、マーケティングサポートチームに連絡してください。メール : infodesk@4M-IND.com、ファックス : (852)25911566、電話 : (852)28936241、サイト : WWW.4M-IND.COM。